Molle contrasto variatore per Multivar e variatori originali

Variable-speed drive adjuster spring
Ressort de contraste variateur
Wandler Druckfedern
Muelles constraste variador

ITALIANO

Molle in acciaio legato al silicio ad alto tenore di carbonio, trattato termicamente, bilanciate dinamicamente, verniciate a forno, studiate e calcolate per ogni applicazione specifica. Le molle Malossi si dividono in tre categorie: **MOLLE RINFORZATE** ad alta rigidezza, **MOLLE SUPER RINFORZATE** ad altissima rigidezza, **MOLLE RACING** studiate per impieghi più gravosi e mezzi da competizione.

ENGLISH

Silicon-steel springs with high carbon content, heat-treated, dynamically balanced, kiln painted and designed and calculated for each specific application. Malossi Springs can be divided into three categories: **REINFORCED SPRINGS** with high stiffness, **SUPER REINFORCED SPRINGS** with exceptionally-high stiffness and **RACING SPRINGS** designed for more exacting use and competition machines.

FRANCAIS

Ressorts en acier allié de silicium à cycle thermodynamique optimal du moteur; définies au banc d'essai et testées sur routes sinueuses et à forte déclivité.
Malossi sont répartis en trois catégories : **RESSORTS RENFORCES** à haute rigidité; **RESSORTS SUPER RENFORCES** à très haute rigidité; **RESSORTS RACING**, étudiés pour être utilisés sur les véhicules les plus sollicités et ceux de compétition.

DEUTSCH

Federn aus Siliziumstahl mit hohem Kohlenstoffgehalt, thermisch behandelt, dynamisch ausgeglichen, einbrenntlackiert und für jede spezifische Anwendung entwickelt und berechnet.
Die Federn von Malossi sind in drei Kategorien untergliedert: **VERSTÄRKTE FEDERN** hohe Steifigkeit; **SUPER VERSTÄRKTE FEDERN** sehr hohe Steifigkeit; **FEDERN RACING**, entwickelt für die Anwendung unter schweren Bedingungen und für Wettkampf-Fahrzeuge

ESPAÑOL

Muelles de acero ligado al silicio de alto tenor de carbono, tratados térmicamente, balanceados dinámicamente, barnizados en horno y estudiados y calculados para cada aplicación específica. Los Muelles Malossi se dividen en tres categorías: **MUELLES REFORZADOS** de alta rigidez, **MUELLES SUPER REFORZADOS** de altísima rigidez, **MUELLES RACING** estudiados para empleos más difíciles y medios de competición.

MADE IN ITALY ***Gennaio 2003*** ***3311092P***

MHR MALOSSI HYPER RACING® Safety Line®

Molle contrasto variatore per Multivar e variatori originali

Variable-speed drive adjuster spring
Ressort de contraste variateur
Wandler Druckfedern
Muelles constraste variador

SCOOTER

APRILIA-ATALA-BENELLI-BETA-CAGIVA Progress-DERBI-ITALJET-MALAGUTI-MBK-SUZUKI-YAMAHA

29 7047.W0	Ø filo 3,8	Rinforzata/Reinforced/Renforcé
29 7045.Y0	Ø filo 4,0	Super Rinforzata/Super Reinforced/Super Renforcé
29 7046.R0	Ø filo 4,1	Racing

CAGIVA City-HONDA-KYMCO-PEUGEOT-P.G.O.

29 7042.Y0	Ø filo 4,1	Rinforzata/Reinforced/Renforcé
29 7043.R0	Ø filo 4,2	Racing

DERBI Gp1 Lc-GILERA-ITALJET Jet Set, Torpedo 4t-KYMCO-PEUGEOT-PIAGGIO

29 8360.W0	Ø filo 4,0	Rinforzata/Reinforced/Renforcé
29 8323.G0	Ø filo 3,9	Racing +60% *
29 8324.V0	Ø filo 4,0	Racing +82% *
29 8325.A0	Ø filo 4,1	Racing +106% *

* La % indica l'incremento di rigidità della molla Malossi rispetto l'originale.
* The % indicates the increase in rigidity of theMalossi spring compared to the original.
* La valeur du pourcentage indique l'augmentation de rigidité du ressort Malossi par rapport à l'original.
* Die angezeigten %-Werte geben die Steigerung der Federstärke im Vergleich zum Original an
* La % indica el incremento de rigidez del muelle Malossi respecto al original

ATTENZIONE/ATTENTION/WARNING/ACHTUNG/ATENCIÓN
Per i seguenti modelli il codice varia/The code changes for the following models/ Pour les modèles suivants, le code change/ Bei den folgenden Modellen ändert sich die Artikelnummer/ Para los siguientes modelos el código varía

PIAGGIO Sfera 50cc, Zip 2t

29 7077.Y0	Ø filo 3,9	Rinforzata/Reinforced/Renforcé
29 7087.R0	Ø filo 4,0	Super Rinforzata/Super Reinforced/Super Renforcé
29 7632.A0	Ø filo 4,0	Racing

CICLOMOTORI/ MOTORCYCLES/CYCLOMOTEURS

PIAGGIO

29 7009.Y0	Ø filo 4,0	Rinforzata/Reinforced/Renforcé
29 6955.R0	Ø filo 4,1	Racing

HONDA-PEUGEOT Fox

29 7042.Y0	Ø filo 4,1	Rinforzata/Reinforced/Renforcé
29 7043.R0	Ø filo 4,2	Racing

Legenda:
A=Azzurro, Bleu, Blue clair, Blau, Azul
G=Verde, green, Vert, Grun, Verde
R=Rosso, Red, Rouge, Rot, Roja
V=Viola, Viola, Violet, Violett, Violet
W=Bianco, White, Blanche, Weiss, Blanco
Y=Giallo, Yellow, Jaune